



(چاپ) د تبعیض نه کولو بیان

د فدرال د مدني حقونو او د امریکا متحده آیالاتو د کرنې وزارت (USDA) د مدني حقونو د مقرراتو او پالیسیو سره په مطابقت کې USDA، د دې ادارې، دفترونه، او کارمندان، او د پروگرامونو کې گډون کونکي یا د دې اداره کونکي نهادونه د نژاد، رنگ، ملي اصل، جنسیت، معیوبیت، عمر، پر بنسټ تبعیض کولو یا د مخکیني مدني حقونو فعالیت غچ اخیستنې یا انتقام څخه د USDA لخوا پرمخ وړل کېدونکي یا تمویل شوي پروگرام یا فعالیت کې منع کری شوي دي.

معیوبیت لرونکي خلک چې د پروگرام معلوماتو لپاره د ارتباط بدیل لارو چارو ته اړتیا لري (لکه بریل، غټ چاپ، آډیو ټیپ، امریکایی اشاري ژبه وغیره)، باید هغه ځای کې ادارې سره اړیکه ونیسي (ایالت یا ځایی) چیرې چې یې د مرستې لپاره غوښتنه کړې وي. هغه افراد چې کانه دي، په سختې اوري یا د وینا او خبرې کولو معیوبیتونه لري کولی شي په 877-8339 (800) شمیره د فدرال ریلی خدمت له لارې د USDA سره اړیکه ونیسي. علاوه لدې، د پروگرام معلومات د انگلسي پرته نورو ژبو کې هم چمتو کېږي.

د پروگرام د تبعیض شکایت کولو لپاره، د [USDA د پروگرام تبعیض شکایت فورمه \(AD-3027\)](https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint) ډکه کری چې آنلاین دلته موندل کېږي: <https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint>، او همدارنگه د USDA هر دفتر کې موندل کېږي، یا USDA ته یو لیک ولیکئ او په لیک کې ټول هغه معلومات ورکړئ چې په فورمه کې غوښتل شوي دي. د شکایت فورمې د کاپي غوښتلو لپاره، (866) 632-9992 ته تلیفون وکړئ. خپله تکمیل کړې فورمه یا لیک USDA ته وسپارئ:

(1) پوسټ: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) فکس: (202) 690-7442؛ یا

(3) برېښنالیک: program.intake@usda.gov.

دا نهاد د مساوي فرصت وړاندې کونکی دی.



(انلاین)

د تبعیض نه کولو بیان

د فدرال د مدني حقونو او د امریکا متحده آیالاتو د کرنې وزارت (USDA) د مدني حقونو د مقرراتو او پالیسیو سره په مطابقت کې USDA، د دې ادارې، دفترونه، او کارمندان، او د پروگرامونو کې ګډون کونکي یا د دې اداره کونکي نهادونه د نژاد، رنگ، ملي اصل، جنسیت، معیوبیت، عمر، پربنسټ تبعیض کولو یا د مخکیني مدني حقونو فعالیت غچ اخیستنې یا انتقام څخه د USDA لخوا پرمخ وړل کېدونکي یا تمویل شوي پروگرام یا فعالیت کې منع کړی شوي دي.

معیوبیت لرونکي خلک چې د پروگرام معلوماتو لپاره د ارتباط بدیل لارو چارو ته اړتیا لري (لکه بریل، غټ چاپ، آډیو ټیپ، امریکایي اشاري ژبه وغیره)، باید هغه ځای کې ادارې سره اړیکه ونیسي (ایالت یا ځایی) چېرې چې یې د مرستې لپاره غوښتنه کړې وي. هغه افراد چې کانه دي، په سختی اوري یا د وینا او خبرې کولو معیوبیتونه لري کولی شي په 877-8339 (800) شمیره د فدرال ریلی خدمت له لارې د USDA سره اړیکه ونیسي. علاوه لدې، د پروگرام معلومات د انگلسي پرته نورو ژبو کې هم چمتو کېږي.

د تبعیض شکایت کولو لپاره، د [USDA د پروگرام تبعیض د شکایت فورمه \(AD-3027\)](#) ډکه کړئ چې آنلاین دلته موندل کېږي: [څنګه شکایت وکړئ](#)، او همدارنګه د USDA هر دفتر کې موندل کېږي، یا USDA ته یو لیک ولیکئ او په لیک کې ټول هغه معلومات ورکړئ چې په فورمه کې غوښتل شوي دي. د شکایت فورمې د کاپي غوښتلو لپاره، -632 (866) 9992 ته تلیفون وکړئ. خپله تکمیل کړي فورمه یا لیک USDA ته وسپارئ:

(1) پوسټ: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) فکس: (202) 690-7442؛ یا

(3) بریښنالیک: program.intake@usda.gov.

دا نهاد د مساوي فرصت وړاندې کونکي دی.

Maine Department of Health and Human Services
Maine Center for Disease Control and Prevention
11 State House Station
286 Water Street
Augusta, Maine 04333-0011
تلیفون: (207) 287-8016؛ فکس (207) 287-9058
TTY: 711 دایل کری (مین ریلی)

